

Langues des pratiques militaires et langues de la guerre (XV^e - XVI^e siècles)

Die Sprache des Militärs und die europäischen Sprachen der Renaissance

8 septembre 2011

8. september 2011

Lieu de la rencontre :

Centre de l'Université de Chicago à Paris
6, rue Thomas Mann - Paris

Séminaire international préparé par Marie Madeleine Fontaine (Université Lille 3) et Jean-Louis Fournel (Université Paris 8), dans le cadre du projet « Eurolab » (programme ANR-DFG)

Contacts : matthieu.marchal@meshs.fr

Avec le soutien du projet ANR-06-CONF-013 « Guerres 16/17 » et du Laboratoire d'études romanes de l'Université Paris 8.



Pascal Brioist (CESR de Tours), **Marie Madeleine Fontaine** (Université Lille 3), **Jean-Louis Fournel** (Université Paris 8), **Giuliano Marchetto** (Università di Trento), **Francesco Senatore** (Università di Napoli Federico II), **Jean-Claude Zancarini** (ENS de Lyon), **Christian Zendri** (Università di Trento/Università della Calabria), **Cornel Zwierlein** (Ruhr-Universität Bochum)

séminaire

<http://eurolab.meshs.fr/>

Langues des pratiques militaires et langues de la guerre (XV^e - XVI^e siècles)

8 septembre 2011

9 h Accueil et présentation du programme de l'ANR par Elsa Kammerer et Jan-Dirk Müller

9 h 15 Présentation du séminaire par Marie Madeleine Fontaine et Jean-Louis Fournel

9 h 30 - 13 h

Marie Madeleine Fontaine (Université Lille 3), « Une tentative utopique de la Renaissance : unifier la nécessaire terminologie des techniques militaires dans un sabir latin qui fasse appel aux différentes langues européennes ».

Pascal Briost (CESR de Tours), « Grades, unités et formations militaires au XVI^e siècle : tranfert d'idées et de vocabulaire en France, Angleterre, Italie et Espagne ».

Cornel Zwierlein (Université de Bochum), « La langue des techniques militaires chez les mercenaires allemands et italiens appelés en France dans la deuxième moitié du XVI^e siècle ».

(Buffet au Centre de l'Université de Chicago)

14 h 30 - 18 h

Giuliano Marchetto (Université de Trente) et **Christian Zendri** (Université de Trente/Université de Cosenza), « La langue de la guerre dans les textes juridiques : tradition du droit et expérience de la guerre ».

Francesco Senatore (Université de Naples Frédéric II), « *Parole / effecti* : le langage de la médiation politique dans les sources documentaires de la Renaissance italienne ».

Jean-Louis Fournel (Université Paris 8) et **Jean-Claude Zancarini** (ENS de Lyon), « La langue du conflit à Florence : la politique comme poursuite de la guerre avec les mêmes mots ».

Le séminaire se tiendra au
Centre de l'Université de Chicago

6, rue Thomas Mann, 75013, Paris
(Métro ligne 14 ou RER C, Bibliothèque François
Mitterrand — Bus ligne 89, terminus).
Proche de la Bibliothèque nationale de France.

<http://eurolab.meshs.fr/>